

**MOVEMENTO INDIGENA
ARUBANO (MIA)
TA CONTRA AMNESTIA
DI ILEGAL**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

**NOMBRACIONAN TA YOBE
SIN FORMATIEPLAN, SIN
OPEN SOLLICITATIE Y SIN
TRANSPARENCIA MANERA
A SER PRIMINTI!**



**Parlamentario Endy Croes: Dowers kier papia di
nombra famia?**

**SU CASA PATRICIA DOWERS
A COBRA 400 MIL CERCA
DIJE DEN GOBIERNO DI AVP**



**MAYAN CORTE
SUPERIOR TA
TRATA CASO
MIKE DE
MEZA CONTRA
MINISTERIO
PUBLICO**

**PROME BISHITA
DI SECRETARIO
DI ESTADO VAN
MARUM NA
SINT MAARTEN,
ARUBA Y
CORSOU**



PA E AÑA ESCOLAR 2025/2026 GOBIERNO LO DUNA APOYO FINANCIERO EXTRA ATROBE NA FAMIANAN CU TA DEN BIJSTAND Y CU TIN YIU CU TA BAY SCOL.

Esnan cu por bin na remarca pa e sosten extra aki ta mayornan y yiu(nan) of yiu(nan) di criansa cu ta bayendo scol te cu e edad di 24 aña y cu tin derecho ariba bijstand te cu e pago di luna di augustus 2025.

Esaki ta pa yuda cubri gastonan extra cu mester paga pa cumpra paña, sapato, articulonan pa scol, etc.

E areglo aki ta conta tanto pa alumnonan di Scol Prepatorio ("Kleuterschool") como alumnonan cu ta bishita scol regular durante dia (volledig dagonderwijs). Condicion ta cu yiu(nan) mester ta bibando cu mayornan den cas y nan mester ta inscribi pa e aña escolar 2025/2026.

E sosten extra aki ta wordo duna den dos forma:

1. Pa cada yiu cu ta bay scol lo ricibi Awg. 250,= extra te cu un

maximo di Awg. 1.000,= pa famia pa yuda pa cubri gastonan extra cu tin (schoolgelduitkering). E placa aki ta wordo paga hunto cu e pago regular di bijstand na luna di september 2025.

2. Tambe Gobierno lo yuda un parti di e contribucion cu e mayor mester paga na e scol di su yiu ("ouderlijke bijdrage") te cu un maximo di Awg. 250,= pa persona. Esaki ta wordo paga directamente na e scol. Si e contribucion ta mas hopi cu e suma di Awg. 250,=, mayor lo mester paga e diferencia.

E ayudo extra aki ta pa un solo biaha.

Pa bin na remarca pa e sosten extra aki, mayornan cu tin yiu(nan) of yiu(nan) di criansa cu ta bay scol, mester busca formulario na e scol na unda e yiu(nan) ta inscribi entrante 21-08-2025.

Riba e formulario, cu Departamento pa Asunto Social a diseña specialmente pa e ocasion

aki, tin un parti cu e mayor mester yena completo y firma.

Ultimo dia pa entrega e formulario ta dia 28 di augustus 2025, sin excepcion.

E formulario ta wordo entrega mas algo pa indentifica bo mes na oficina di Departamento pa Asunto Social na San Nicolaas, Bernhardstraat 75, desde 25 augustus 2025 te cu 28 augustus 2025, cu ta di 8.00 am te cu 11.00 am y 1.00 pm te cu 4.00 pm.

Lo atende 120 cliente pa dia, parti mainta 60 y parti merdia 60 cliente.

Den caso cu mayornan no entrega e formulario riba e ultimo dia cu ta 28 di augustus 2025 na e Departamento di Asunto Social;

☐ e famia lo NO por ricibi e pago extra mas;

☐ no tin derecho ariba e pago regular di Awg. 300,= pa cada mucha dor cu no a prueba cu mucha ta bayendo scol y ta

bibando cu mayornan;

☐ na momento cu e schoolverklaring (formulario di scol) ta entrega na Departamento di Asunto Social, e pago di Awg. 300,= pa luna lo wordo continua pero lo no por ricibi placa aki retro activo;

☐ si encaso cu tin yiu cu no ta bay scol mas y otro cambionan, lo mester notifica esaki na Departamento di Asunto Social;

☐ si no entrega e declaracion di scol, ta considera cu e yiu(nan) NO ta bay scol mas y esaki por tin como consecuencia cu e bijstand lo baha y te hasta ta wordo kita for di riba e lista di bijstanda pa luna di September 2025 en espera di informacion corecto.

Pa e 4 dianan aki Seccion di Bijstand no tin servicio na MFA Noord. Pa otro servicionan cu no ta entregamento di declaracion di scol, por acudi na Belgiestraat na Playa.

MOVEMENTO INDIGENA ARUBANO (MIA) TA CONTRA AMNESTIA DI ILEGAL

Gobierno ta haya ta bon pa duna amnistia na tur stranhero ilegal. Esaki ta algo increibel. Hende cu a trapa riba nos leynan ta wordo premia door di haya status legal regalo. Un minister ex ilegal ta haci bofon di nos gabando cu e lo legalisa ilegal. Si un Arubiano y/of un persona legal keda sin paga belasting e ta haya un boet halto y hasta por confisca su propiedadnan of e por haya castigo di prizon.

Un ehempel cla ta e caso recien di de Meza cu supuestamente lo a debe belasting y pesey no ta pasa screening pa bira minister y ta wordo persegui door di OM. Ademá gobierno no ta transparente cu su criterionan pa cua stranhero ilegal por haya status legal. Nos no sa kennan tur por bira legal. Y e cuenta di pidi un declaracion di bon conducta ta coy kens, paso mester busca

esey na e pais unda e ilegal a biba prome cu el a drenta 10 pa 20 aña pasa ilegal Aruba. Si un hende ta ilegal ta dificil pa haya documento como prueba di su ilegalidad. Y asina ta habri porta hancho pa mas criminalidad.

E motibo cu nan kier legitima e accion di amnestia ta bisando cu legalisa ilegal lo yena caha di gobierno cu mas placa di belasting. Esaki ta un gañamento paso tur hende sa cu ilegalnan ta traha trabounan yama cheap labor y ni si nan bira legal lo nan por haya un trabou cu ta paga mas cu e salario minimo. Un hende cu salario minimo no ta paga belasting riba su entrada.

Riba dje nan lo trece nan generacionnnan cu a keda atras. Nan lo bay haci uzo di tur nos sistema social manera AZV, casnan di pueblo, pensioen

di SVB, abogado gratis y mas beneficio. Ya caba e institutonan social ta bou presion grandi di e stranheronan legal, corda dia legalisa mas cu 10 mil ilegal. Nos idioma Papiamento tambe lo sufri y den poco tempo bira extinto na Aruba, awor aki caba no ta ni tende Papiamento mas riba caya.

Nos mester preserva nos pais pa nos descendientenan Indigena Arubano cu tin e prome derecho riba tur beneficio social, riba nos tera y consecuentemente riba tur hotel/AirBnB cu ta traha riba nos tera cu no ta pertenece na un indigena Arubano. Nos di MIA ta contra amnistia di ilegalnan na nos tera. Aruba ta di NOS.

MIA (Movimiento Indigena Arubano)

Parlamentario Danguí Oduber (MEP):

NOMBRACIONAN TA YOBE SIN FORMATIEPLAN, SIN OPEN SOLLICITATIE Y SIN TRANSPARENCIA MANERA A SER PRIMINTI!

Ta fresco den nos memoria loke algun tempo pasa formador y actual minister Gerlien Croes a bisa tocante personanan cu lo por bin na remarke pa traha den bestuurskantoor y Cocolishi. Nos ta cita esaki textualmente loke e la declara na reportero Bryan Koolman di 24ora pa despues minister Croes no bisa cu nos ta saca su palabranan for di contexto:

‘E formado Croes a confirma cu esaki no lo sigui mesun cos mas. A yega ora cu tin hende na trabou djis t’ey, mester pasa pasado. Croes a confirma cu ya caba a delibera riba e topiconan aki. Lo sali vacatura pa por aplica p’un trabou den Cocolishi. Esaki ta algo nunca bisto den gobierno na Aruba. Na Hulanda e ta normal, cu esunnan cerca di e minister ta ambtenaar. Contrario na Aruba cu bo ta bin cu e gobierno

y bay cu e gobierno, ey, ta e politico ta bin y bay pero e ministerio ta keda intacto. AVP-FUTURO ya ta trahando riba un ‘formatieplan’ caminda ta indica tur e funcionnan pa cada ministerio, salario, cuanto por maximo of minimo y tur locual cu tin di haber cu recurso humano.’

Awe despues di mas di 100 dia di gobernacion di e gobierno AVP sin Futuro esaki ta pasa pa un otro engaño, un otro promesa bashi y mas bien un estilo di manipulacion pa bende pueblo un 6 pa un 9. Minister Croes a tuma tur hende haci, e la gaña pueblo pasobra te awe ningun hende por a wak un formatieplan, te awe ningun vacatura a wordo publica, ningun open sollicitatie a tuma lugar sino mas bien awe nombracionan ta yobe, funcionnan nobo ta wordo inventa pagando

salarionan di mas di 15.000 heldu pa luna y di e forma aki abusa di placa di pueblo.

Awe pueblo mes ta mira con funcionnan manera diplomatico cultural ta wordo inventa y crea pa Partido AVP pa acomoda hende. Partido Futuro NO ta keda atras y ta inventa e funcion di district advisor. Nos ta mira con fotografonan y ex candidato di Raiz y actual candidato di Futuro ta haya promocion y ta bira beleidsmedewerker. Tur e funcionan aki ta wordo recompensa cu 15.000 heldu pa luna mientras tur dia prijsnan ta subiendo, costo di bida subiendo, 83% di nos poblacion ta indica cu placa no ta yega y placa ta wordo kita for di transporte pa muchanan special.

Loke ta caracteriza e gobierno aki ta un gobierno



sin vision, sin liderazgo, sin direccion y un gobierno cu a bin pa abusa di fondonan publico. Ningun promesa a wordo cumpli cune, e situacion na Aruba NO a bira miho manera a ser priminti, costo di bida ta mas halto cu nunca, poder di compra a bay atras y e proyeccionan segun banco

central ta hopi pesimista. E gobierno aki a resulta un decepcion total y Partido Futuro a demostra caba cu nan ta carece seriedad, carece profesionalismo y mas bien ta haciendo mescos cu Partido AVP pero obvio pasobra nan ta un ” verlengstuk” di Partido AVP!

VANDALISMO NA DEPARTAMENTO ARUBIANA

Departamento Arubiana den Bachstraat ta cera te cu diahuebs awor. Nan a experiencia vandalismo.

Ta tuma tempo pa drecha un cu e otro y no por duna servicio optimal.

Diabierna Departamento Arubiana ta habri normal.





Noticia di Corte

MAYAN CORTE SUPERIOR TA TRATA CASO MIKE DE MEZA CONTRA MINISTERIO PUBLICO

ORANJESTAD – Mayan merdia 2'or, Hof di Corte Superior lo trata e apelacion di Mike de Meza contra e sentencia di Corte di Husticia di dia 17 Juli 2025.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu tratamento di e caso lo ta via video conference. E tres Huesnan cu ta forma Hof, lo ta sinta den Corte di Husticia na Curacao, mientras cu den sala di Corte di Husticia di Aruba lo ta presente,

Fiscal di Ministerio Publico, e abogadonan mr. D.Croes, mr. Emerencia y hurista Duijneveld y Mike de Meza.

Dia 17 Juli 2025, Hues di Corte den Promer Instancia a rechaza e demandanan di Mike de Meza contra Ministerio Publico y esey ta motibo cu abogado mr. D.Croes, mr. Emerencia y hurista Duijneveld a dicidi di apela.

Siman pasa e caso a keda posponi door cu tabatin un fayo den e sistema di computer di Corte Comun di Husticia di Curacao, Aruba, Bonaire y Sint Maarten.

Ta asina cu entretanto e fayo, cu a resulta di ta un virus, a keda solucionado.

E tratamiento di e apelacion lo ta cu portanan sera, esta cu prensa no por cubri esaki.

E DECLARACION DI DIVIDENDBELASTING AWOR TA DEN FORMA DIGITAL

Desde 4 di augustus 2025 disponibel den e portal “BO impuesto”



ORANJESTAD – Siguiendo cu e trayecto di digitalisacion pa procesa declaracionnan y cobransanan di impuesto mas eficientemente, Departamento di Impuesto ta sumamento satisfecho di por anuncia cu e formulario di declaracion di dividendbelasting ta disponibel den e portal digital “BO impuesto” (BOi). Esaki ta nifica cu desde awor e formulario aki lo por wordo entrega solamente den forma digital.

Disponibel dia 4 di augustus 2025

Digitalisacion di e declaracion di dividendbelasting ta un otro proyecto grandi, pa cual a instala un ekipo di profesionalnan di e departamento cu ta trahando riba e proyecto aki desde aña pasa. Awor ta asina leu cu por anuncia cu e formulario di declaracion di dividendbelasting ta disponibel den e portal “BO impuesto” (BOi) entrante 4 di augustus 2025.

Esaki ta bira un logro tanto pa e departamento como e contribuyentenan di dividendbelasting, pasobra antes mester a procesa e formularionan den e forma tradicional. E contribuyentenan mester a yena nan datonan riba papel, despues saca copia y acudi na oficina principal pa

entrega nan declaracion. Definitivamente awor tur e trabounan aki ta bira algo di pasado. E contribuyentenan di dividendbelasting ta entrega nan declaracion for di nan oficina. Declaracion

Un contribuyente di winstbelasting tin e deber di entrega e declaracion di dividendbelasting y haci e pago correspondiente dentro di 15 dia despues di pone e dividendo na disposicion di su accionistanan.

Despues di drenta e portal por wak e folder “Dividendbelasting”. Klik riba e folder aki pa yena e formulario di declaracion.

Di awor padilanti e contribuyentenan di dividendbelasting tin e obligacion di entrega e declaracion digital. Contribuyentenan lo no por uza e formulario di papel mas.

Autorisacion den BOi

Ta importante pa remarca, cu cada contribuyente (empresa) ta administrador principal di su account (belastingplichtige admin). E tin su propio nomber di usuario (username) y password. Pa preveni uzo indesea di su datonan di impuesto, ta importante pa nunca duna un tercera (un persona of consehero) e datonan pa log in den e portal.

Si e contribuyente (empresa) tin un consehero

fiscal, e mester autorisa su consehero den e portal. Di e forma aki e consehero por haya e declaracion di dividendbelasting di su cliente na su disposicion pa atende cu ne. Acceso na e folder di dividendbelasting no ta sosode automaticamente.

Conseheronan fiscal cu ta registra como consehero na Departamento di Impuesto tin nan propio nomber di usuario y password y cu e credencialnan aki, nan por drenta den nan mesun portal y consulta e declaracionnan di nan clientenan. Ta consehabel pa pidi e clientenan pa autorisacion, pa asina haya acceso na e declaracion di dividendbelasting den BOi.

Gradicimento

Departamento di Impuesto kier gradici su ekipo di funcionarionan publico cu ta traha incansablemente pa por facilita tur contribuyente pa nan por cumpli cu nan debernan di impuesto y den mesun rosea kier gradici cada contribuyente pa nan confiansa y cooperacion den trayectonan importante pa nos Pais.

Pa mas informacion encunto e declaracion di dividendbelasting por manda un mail na onlinetaxservices@impuesto.aw.

Gerencia di Departamento di Impuesto
4 di augustus 2025



Diasabra
9 di augustus 2025
4.00pm - 6.00pm

Orador:
Ramon Todd
Dandaré Mag. Ling.

Luga: Biblioteca
Nacional Aruba
George Madurostraat 13

Entrada Gratis

ORANJESTAD, Aruba
4 di augustus 2025 Den
cuadro di conmemoracion
di Dia Internacional di
e Pueblonan Indigena
Fundacion Lanta
Papiamento (FLP) y
Fundacion Rancho ta
invita comunidad pa un
charla educativo titula:

"Lenga Indigena –
Tradicion y Supervivencia".

E charla lo tuma luga
diasabra dia 9 di augustus
2025, for di 4:00 pa 6:00 di
atardi den e sala principal
di Biblioteca Nacional
Aruba, situa na George
Madurostraat 13.

E orador principal ta
Ramon Todd Dandaré Mag.
Ling. kende lo comparti su
conocemento y reflexion
riba e importancia di lenga
indigena como medio di
conservacion cultural,
identidad di pueblo y
resistencia historico.

E evento aki ta
completamente gratis y ta
habri pa tur esnan interesa
den cultura, historia y
promocion di e herencia
linguistico den mundo.

Ta invita tur hende pa
forma parti di e celebracion
aki y duna sosten na
preservacion di lenga y
cultura indigena.
Joyce Pereira
Presidente di Fundacion
Lanta Papiamento.



Fundacion Lanta Papiamento

TA CELEBRA DIA INTERNACIONAL DI E PUEBLONAN INDIGENA CU UN CHARLA SPECIAL NA BIBLIOTECA NACIONAL

THE CASINO AT
ST REGIS
ARUBA

Exquisite Bingo

Every Saturday and Sunday at 8:30 AM. Casino doors open
at 7:30 AM. Buy-in: \$20. Buy 2 bingo games, get the 3rd
on us. Limited capacity available.

Bingo pre-sale: Every Friday and Saturday from
3:00 PM - 8:00 PM.

\$5,000 in total prizes

Game 1 \$150	Game 7 \$1,000
Game 2 \$150	Game 8 (51 calls
Game 3 \$200	& up) \$2,000
Game 4 \$300	Within 50 calls,
Game 5 \$500	Progressive
Game 6 \$700	Jackpot

Attractive Progressive Jackpot

For more information, visit the Casino VIP Desk or
call us at +297 281-2374

The Casino at St. Regis Aruba reserves the right to modify or cancel this
promotion at any time. Must be over the age of 18 years.
The Casino at St. Regis Aruba encourages responsible gaming.

PROME BISHITA DI SECRETARIO DI ESTADO VAN MARUM NA SINT MAARTEN, ARUBA Y CORSOU

Secretario di estado di Asuntonan Interno y Relacion di Reino, Eddie van Marum, di 10 te 15 di augustus, lo haci un bishita di trabou na Sint Maarten, Aruba y Corsou. Esaki lo bira su prome biahe pa e parti Caribense di Reino, desde cu el a tuma e cartera di Relacion di Reino di su antecesor. E bishita di secretario di estado Van Marum ta pa cera conoci cu e isla- y gobernantenan. Topiconan importante durante e bishita di trabou ta entre otro siguridad di cuminda, reconstruccion na Sint Maarten y desaroyo economico.

Sint Maarten

E bishita ta inicia mesora despues yegada riba diadomingo, 10 di augustus, cu un tour na tanto e parti Hulandes, como e parti Frances di e isla. Tambe e secretario di estado ta cera conoci cu e teamnan di Representacion di Hulanda na Philipsburg y di e Organizacion di Trabou Temporal. Riba dialuna, 11 di augustus, e parti oficial di e bishita di trabou ta cuminsa cu cera conoci cu gobernador Ajamu Baly, minister-president Luc Mercelina y Consejo di Minister y presidente di parlamento di Sint Maarten, Sarah Wescot-Williams. E atardi ta den cuadro di maneho di crisis durante temporada di horcan y reconstruccion despues di e horcannan devastador, Irma y Maria. E secretario di estado ta papia cu partnernan cu ta atende cu maneho di crisis y ta haci un tour hunto cu National Recovery and Program Bureau (NRPB) na diferente proyecto di reconstruccion. Por ehempel e ta bishita e construccion nobo di e hospital y e proyecto di maneho di sushi: Emergency Debris Management Project. Tambe e secretario di estado lo laga nan inform'e tocante Enterprise Support Project, cu tin como meta, stimula empresanan mediano y

chikito local na Sint Maarten. Ta clausura e bishita na Sint Maarten cu un encuentro cu e partnernan di e cadena di mantencion di ley, incluyendo minister di Husticia di Sint Maarten, Nathalie Tackling

Aruba

Diamars, 12 di augustus, señor Van Marum lo bula pa Aruba, unda e ta cuminsa cu cera conoci cu colaboradornan di Representacion di Hulanda na Oranjestad. Pa e parti oficial di e bishita di trabou na Aruba, e ta realisa un bishita cerca e gobernador Arubano, Alfonso Boekhoudt. Despues e ta cera conoci cu presidente di Parlamento di Aruba, Marlon Sneek y e lidernan di fraccion di e partidonan den Parlamento Arubano.

Riba diaranson, 13 di augustus, señor Van Marum ta papia cu minister-president, Mike Eman, vice minister-president y minister di Relacion di Reino, Enseñansa, Hubentud, Inovacion y Deporte, Gerlien Croes, y minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever. Un di e prioridadnan di e secretario di estado ta e tema di siguridad di cuminda. Pa esaki gabinete a pone EUR 24 miyon disponibel pa medio di un fondo continuo cu mester crea ainda. Na Aruba pa e motibo ey tin riba e programa, un bishita na Agri Innovation Park. E iniciativa aki ta enfoca riba desaroyo agricola duradero y siguridad di cuminda. Den oranan di atardi e secretario di estado ta bishita diferente sitio riba e isla, entre otro San Nicolas y Palm Beach. Na final di e dia, señor Van Marum ta bula bay Corsou.

Corsou

E bishita na Corsou ta cuminsa



riba diahuebs, 14 di augustus, cu un combersacion di introduccion cu gobernador Lucille George-Wout. Riba 4 di november e ta baha como gobernador di Corsou, despues di dos termino. Señor Van Marum despues tin un encuentro cu Consejo di Minister di Corsou, bou di guia di vice minister-president, Javier Sylvania. Tambe e secretario di estado ta papia cu presidente di Staten, Fergino Brownbill, y e ta cera conoci cu e miembronan di Comishon Relacion di Reino. Den oranan di atardi e secretario di estado ta bishita Hofi Cas Cora, un cunucu ecologico maneha pa empresarionan local hoben. Despues ta tuma luga un combersacion cu partnernan di colaboracion, involvi cu e tema di fronteranan sigur. Den oranan di atardi e secretario di estado, durante un canamento den e parti di ciudad, Otrobanda, ta topa cu e sociedad civil y representantenan di sector comercial/empresarial na Corsou. Bou di guia di rangernan di e instituto di investigacion, Carmabi, e secretario di estado ta bishita e parke di mangel di Corsou. Na e sitio e secretario di estado lo ricibi informacion

tocante vulnerabilidad di pal'i mangel y di coral. Riba e dia aki tin plania tambe pa cera conoci cu e team di Representacion di Hulanda na Willemstad.

Diabierna, 15 di augustus, ta atrobe e ultimo dia di e bishita di trabou. Den oranan di mainta e ta bishita oficina di e Comité di Conmemoracion Pasado di Slavitud cu a habri recientemente, como tambe e monumento pa lider di resistencia, Tula. Mirando importancia di siguridad di cuminda, secretario di estado Van Marum ta bishita Zakito tambe, caminda e ta papia cu e cooperativa di piscado y un representante di LVV: Agricultura, Cria di bestia y Pesca. Tambe e ta bishita fundacion Bob. E fundacion aki ta haci esfuerso pa proteha y educa tocante parha nativo. Finalmente e secretario di estado, den cuadro di siguridad di cuminda, ta bishita un supermercado local na Corsou.

Nota pa redaccion: pa mas informacion, por tuma contacto cu Marcus Polman, vocero Relacionnan di Reino, tel. +316 255 173 03.

Parlamentario Endy Croes: Dowers kier papia di nombra famia? SU CASA PATRICIA DOWERS A COBRA 400 MIL CERCA DIJE DEN GOBIERNO DI AVP

Oranjestad-Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu Minister Dowers siman pasa a haci un 'radio tour' pa ataca Lider di MEP Evelyn Wever Croes cu criticanan infunda. Tur esaki como reaccion momento cu Dowers a kita hendenan drechi for di diferente Raad manera Utilities y RDA pa pone varios amigonan di Dowers y AVP kendenan tin mal 'track record'. No ta nos ta bisa sino ta di parti 'Lendersnan' esaki a bin dilanti. Den tipo di structuranan asina esnan cu ta presta miyones na dicho companianan manera WEB, Elmar y Utilities tambe mester duna nan conseho den nombracion di Comisarionan y Directuer(nan). Nos a compronde door di e astucia di Dowers pa ple cu ta "E" ta manda y e ta nombra ken cu e kier con cu ta, esaki ta bay costa e companianan aki y

pueblo di Aruba un boet di 5 miyon pa aña. Lider di MEP corectamente a bisa cu Dowers MESTER para personalmente responabel pa esaki.

Siman Dowers a pasa algun mortal: dal salto

Momento a confronta Dowers cu su decision descabeya lo costa pueblo 5 miyon di boet pa aña, Dowers a bira defensivo. Mientras Mike Eman y Cecilia henter siman ta campaña cana den bario piki sushi, Gerlien y Geoffrey ta keiro den exterior y Mervin ta fiesta cu famia den exterior Aruba lamentablemente ta sin un gobierno drechi. Dowers na su turno manera un 'lonely ranger' a dicidi pa bay un 'radio tour' pa purba desacredita Evelyn riba nombracion di Comisarionan durante gobierno di MEP. Cu certeza Evelyn Wever



Croes a demostra cu comisarionan tempo di MEP ta profesionalnan bon prepara y cu tin conseho positivo di 'Lenders' pues nada malo. Dowers kier a crea impresion robez cu e nombracionnan aki lo ta trata di 'Friends and Family'. Un retorica di mas

di dos decada cu AVP ta usando sin contenido.

Particia Dowers si a cobra 400 mil cerca Dowers 2010-2017

Pa refeseca Dowers su memoria riba 'Friends and Family' nos no mester a

busca lew. Ta net Dowers tempo e tabata Minister na aña 2010-2017, a duna su casa Patricia un cantidad di trabou. Nos a logra pone man riba un uitdraai di financien unda nos por prueba cu Patricia Dowers casa di Arthur Dowers a cobra e bunita suma di 400 mil durante gobierno di AVP. Nos ta reta Dowers pa desmenti esaki. Nos lo bay Parlamento cu e uitdraai aki pa asina tur Parlamentario por tin esaki. Ki ora Dowers papia di 'Friends and Family' y acusa hende drechi nos lo sa di keda publica esaki. Con nos lo mester yama

esaki? Pues 400 mil "bubu" di pais Aruba di casa pa casa, di Dowers pa Dowers? Parlamentario Endy Croes ta termina bisando Dowers no ple un cos cu bo no ta. Bo no por para ni banda di pia sushi di Lider di MEP Evelyn Wever Croes.....

CUIDA BO SALUD DURANTE DIA DI CALOR INTENSO: RECOMENDACIONNAN PA PROTEHA BO BIENESTAR

onsehonan util pa protehe bo mes durante dianan di calor:

1. Bebe hopi awa
o Mantene bo curpa hidrata: bebe awa regularmente, apesar cu bo no tin sed.
o Evita alcohol, coffie y refresco cu hopi sucu, nan por causa deshidratacion.
2. Mantene bo mes fresco
o Keda paden durante e oranan di mas solo (11:00 AM – 3:00 PM).
o Usa ventilacion (ven) of airco si ta

disponibel.

- o Tuma douche friu pa baha temperatura di bo curpa.
- 3. Bisti paña color cla y liviano
o Usa paña hanchu, di color cla, y di tela liviano.
o Usa pechi of sombre
- o Usa bril di solo ora bo ta sali pafo.
- 4. Proteha bo cuero
o Usa sunblock (SPF 30 of mas halto) y ripiti e aplicacion cada dos ora.

5. Tira bista riba hende vulnerabel mayornan di edad, bisiña y famia cu malesa.
o NUNCA laga mucha, hende of mascota den auto cera, ni pa un rato cortico.
6. Limita esfuersonan fisico
o Evita haci trabounan fisico durante e ora di mas calor.
o Si ta necesario, tuma pausa frecuentemente den sombra y bebe awa constantemente.

CENTRO DI BARIO NOORD TA ANUNCIA SU “TEEN CAMP 2025”

— Un experencia dibertido di keda drumi diseña pa fortalece
union, alegria y conexion

Noord, Aruba – Centro di Bario Noord ta entusiasma pa anuncia e proximo “Teen Camp 2025.” Un evento di “sleep-over” unico pa hobennan entre edad di 13 pa 17 aña, diseña específicamente pa hobennan por conecta, siña y tin un diberticion inolvidabel durante di tres dia. Programa for di diadomingo 10 di augustus pa 2:00 PM pa diamars 12 di augustus pa 12:00 PM, e campamento aki ta priminti un mescla di actividadnan alegre, desaroyo personal y amistadnan significante, tur den e curason sigur y vibrante di e comunidad di Noord.

“E campamento altamente anticipa ta mas cu djis un evento di zomer—e ta un experencia cuidadosamente centra riba empoderacion di hobennan, union di bario, y conexion strategico bou di hobennan. Cu un programa dinamico y atractivo cu no solamente ta entretene pero tambe ta alimenta e balornan di colaboracion, creatividad y comunidad,” programa leidster, Ligia Croes a duna di conoce.

Kiko por spera?

Participantenan por anticipa dos anochi di emocion y bonding di keda drumi, uni riba dushi cuminda y amistad hunto, completa weganan, experencia competencia sano y momentonan cu lo lanta recuerdonan di bida largo. Puntonan sobresaliente di e programa ta inclui:

Dia 1—10 di augustus

2:00pm ta orario check-in: Lo wordo compaña pa bo “Camping Suite,” hobennan femenino separa di hobennan masculino.

6:30pm: Ora pa come un dushi Taco, chicken wings y french fries of Pizza

8:00pm: Movie

Dia 2—11 di augustus

8:30am - 9:30am: Royal Breakfast

10:00am: Yegada bus unda lo sali rumbo pa Mangel Halto pa “Kayaking,” y na caminda lo tin un “Sorpresa.”

6:30pm: Cla pa savoria un dushi Spagetti y Carni Mula

8:00pm: Seso Sport—Ban kibra cabes cu Mr. Addonsito Croes

Dia 3—12 di augustus

8:30am - 9:30am: Royal Breakfast

10:00am: Teen Etiquette Basics cu Sra. Mimi Williams

12:00pm: Check-out

Rekisito pa CBN su “Sleep over TEEN CAMP 2025”: Mester bin cu slaap zak of colchon y cusinchi.

Un Iniciativa Strategico pa Hubentud

“Teen Camp 2025” ta forma parti di e mision mas amplio di Centro di Bario Noord pa empodera hobennan local y fortalece lasonan di bario pa medio di compromiso significante. Dor di trece hobennan hunto den un ambiente structura pero dibertido, e campamento tin como meta pa fomenta abilidadnan di liderazgo, impulsa confiansa propio, y promove relacionnan saludabel bou di hobennan di Noord.

“Esaki no ta djis un campamento—e ta un movimiento pa comunidadnan mas fuerte y mas conecta, den linia cu nos vision cu ta pa stimula desaroyo spiritual, social, cultural y deportivo di Noord,” Croes ta elabora. “Nos ta



creando e espacio pa alegria, pero tambe pa crecimiento. Ta trata di duna hobennan un bos, un luga pa ta nan mes, y amistadnan cu ta extende mas aya di e murayanan di e Centro.”

Cuponan ta limita

Luganan pa “Teen Camp 2025” ta limita, y inscripcion ta habri caba. Mayornan ta wordo encurasha pa inscribi nan yiunan mas pronto

posibel dor di manda un mensahe via WhatsApp na +297 568 2935.

No perde e oportunidad yena harimento, siñamento, comparti un cu otro y impacto duradero. Segun e “countdown” a cuminsa, Centro di Bario Noord ta invita tur hoben den comunidad pa forma parti di e trayecto extraordinario pa nos hobennan di nos dushi bario di Noord.

ARC GLORIA: EMBAHADOR DI COLOMBIA RIBA LAMA



Diadomingo mainta, Prome Minister mr. Mike Eman, Minister mr. Wendrick Cicilia, Minister drs. Rene Herdé, hunto cu Consul di Colombia na Aruba Sr. Gustavo Serrano Amaya y Embahadora di Colombia na Hulanda Sra. Carolina Olarte Bácares, a presencia e yegada magistral di e Buque ARC Gloria.

Prome Minister, hunto cu e capitan naval, Luis Fernando Lara Cogollo, a subi abordo y cu saludo ceremonial di cañon, prome Minister Eman a haci un inspeccion di arma di e personal. Despues, hunto cu e delegacion, a bay den e "Officer's Wardroom" den cual e capitan a duna un splicacion di nan tarea riba e buque.

ARC Gloria ta un simbolo flotante di orguyo, tradicion y amistad di Colombia pa mundo henter. Cu su bela grandi y figura elegante, e ta un di e botonan mas admira na unda cu e yega. Pero tras di su beyesa tin un proposito:

pa train futuro oficialnan naval y pa representa Colombia riba escenario internacional.

Desde su lansamento na 1968, ARC Gloria a nabega pa mas cu 77 pais, parando den casi 200 puerto mundial. Unda cu e bay, e ta hiba un mensahe di pas, disciplina y cultura Colombiano.

E tin dos rol principal:

- Como boto di entrenamiento, e cadetnan naval ta siña habilidadnan practico den navegacion, trabao den grupo y liderazgo.
- Como embahador maritimo di Colombia, e ta hisa e bandera nacional cu orguyo, cu ta e bandera mas grandi hisa riba un

boto di bela!

Gloria ta un tall ship, cu tres mast grandi y mas cu 20 bela. Aunke e tin un motor, regularmente e ta nabega riba poder di biento, mescos cu botonan anticua di siglo pasa.

Cada aña, rond di 70 cadet hoben ta subi riba Gloria pa un biahe largo riba lama. Nan ta siña nabega, mara na waf, maneha emergencia y maneha e boto. E ta un experiencia duro, pero e ta forma caracter fuerte y ta crea recuerdonan pa bida.

E bishita aki ta un simbolo di e relacion fuerte y amistad entre Aruba y Colombia.



Musca di fruta



Departamnto di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa keto bai ta sigui haya yamadanan di algun problema ainda cu tin cu nan fruta ta manera haya algun bichi na momento di cort'e. Manera entre otro den e fruta di Guyaba esaki sa presenta. Pero e sa presenta tambe den otro frutanan. Esaki probablemente y den mayoria caso ta e musca di fruta. Manera semper nos departamento ta trata na tur manera cu ta posibel pa yuda na momento cu casonan asina ta presenta.

Aki ta sigui caracteristicanan con por reconoce e musca. E musca, tamaño di un Lebelebe, tin den su halanan manera un cabes di flecha geel. Su lomba ta mancha preto y su sanca ta strepia geel cu maron. Eynan, e hembra tin un pui di casca duro cu cua e ta staca abou di e casca di e fruta pa pone su webonan. Na Aruba a identifica 56 sorto di fruta manera Mispel, Guyaba, Papaya, Lamunchi, Bacoba y Mango, pa menciona algun,

den cuanan e por pone webo. Dentro di dos pa tres dia e bichi ta sali for di e webo. Su curpa ta blanco cu cabes chikito. Despues di 6 pa 10 dia cu e fruta hecha y cay abou di e mata, e larvanan ta drenta tera pa pupa. Dentro di otro 6 pa 13 dia e adulto ta emerge di tera y na 3 dia mas e ta capas di paria y pone webo. Gran parti di e adultonan ta muri na dos dia di emerge di e pupa.

Por lo general 50% dentro di dos luna. Algun adulto por sobrebibi te cu un año.

Sintomanan di Infestacion Frutanan infesta pa Musca di Fruta tipicamente ta mostra puinan preto ariba e casca. Depende di e sorto di fruta hende por mira cicatrice of hars na e puinan, manchanan preto y deformacion di fruta debi na putricion. Mispel ta core un lechi blanco di unda e musca a pui e. Ciertu matanan ta produci frutanan cu casca duro y otronan ta aborta fruta prome cu nan hecha.

Bichinan, saca for di e fruta, poni ariba un superficie plano sa bula den laira.

Impacto Nutricional
Frutanan hecho ta bira inapeticibel, te cu hendenan por pasa pa comenan berde of stoba. Accionnan cu ta reduci e beneficianan nutricional cu fruta hecho ta ofrece. Di e impacto ecologico por bisa cu e musca ta un competidor directo pa e Lebelebe y e por pone webo den Dader di Tuna.

Control Cultural
Por medio di sconde frutanan, cu ta na dos siman di hecha, den saco di papel por cosecha fruta fresco. Si hende tur dia piki tur fruta benta abou, hinca den saco di plastic, mara y pone den solo dos dia, ta evita cu bichinan por drenta suelo pa pupa. Tambe por dunanan na galiña of bestia di cria pa come. Falta di fruta pa 3-4 luna por minimalisa e populacion. Adultonan recién emergi ta muri dentro 4 dia si no tin

sap di mata of di fruta of honingdauw pa nan come. Trata e tera bou di mata cu insecticida manera Diazinon, chlorpyrifos of fenthion ta caba cu e pupanan. Spinosad, GF-120 ta un insecticida comercialmente disponible.

Manera ta conoci si ya pa algun año caba nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca

Santa Rosa no ta disponi mas di pesticidanen cu ta causa daño na nos medio ambiente. Claro di nos banda mester conseha kico por yuda controla of caba cu e plaga aki na momento cubo hayabo den situacion asina. Tin metodonan natural cu por yuda caba cu e plaganan aki tambe. Pero esey ta keda na cada ken pa dicidi cua di e metodonan aki e lo desea di uza.

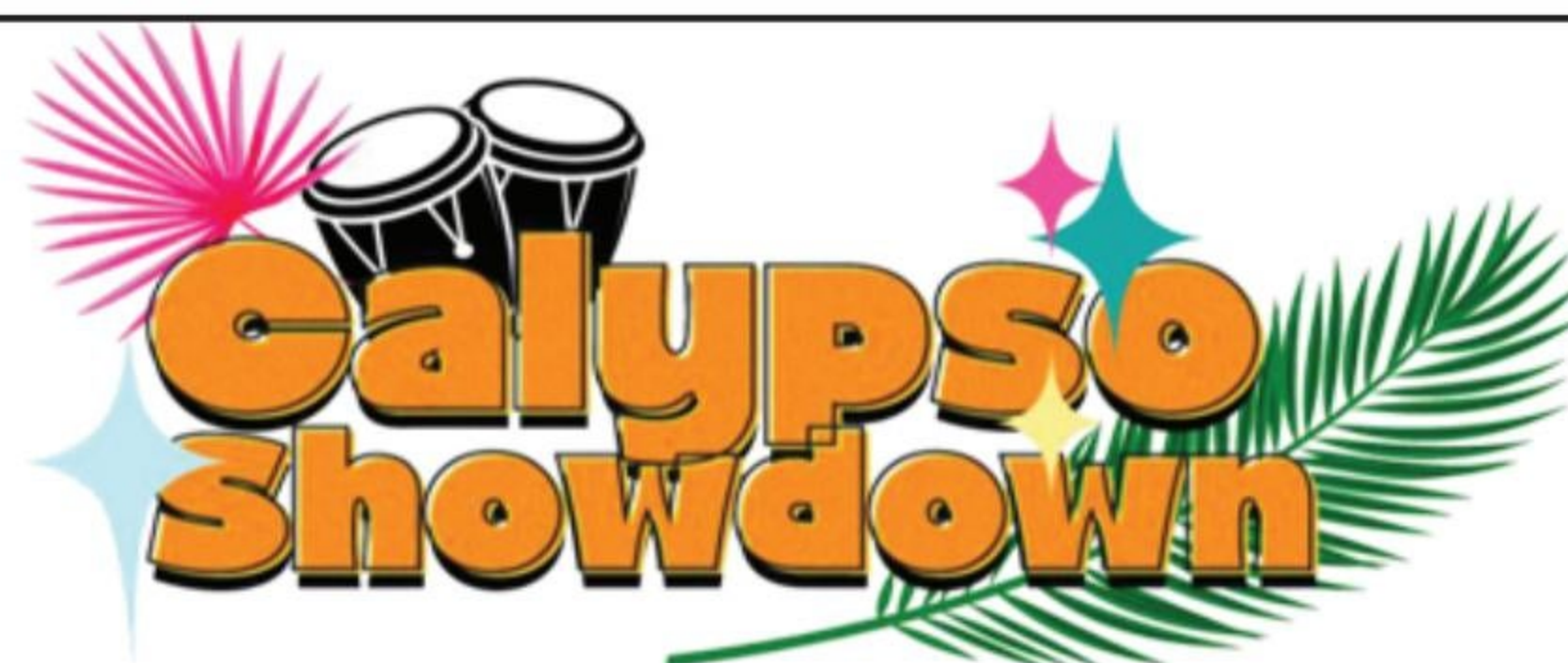
HOTLINE



744-0444

CAPT'E Y MAND'E





AUGUST 9, 2025 | KULTURE CAFÉ ARUBA



LIST OF PARTICIPANTS 2025

	ARTIST NAME	STAGE NAME	SONG TITLE	COMPOSER	ARRANGER
1	Bradley Vesprey	Easy B	Pass D Mic	Rocky Everon & Bradley Vesprey	Rocky Everon & Bradley Vesprey
2	Angelo Richardson	The Soca Mafia	Stop It Now	Angelo Richardson	Emil Krozendijk
3	Adolfo "Dolfi" Richardson	The Commissioner	The Thing About Us	Dolfi Richardson	Dolfi Richardson
4	Sashah Figueroa	Queen Sashah	Johnny	Marta Figueroa	Michael Odor
5	Soilo Sanchez	Lord Lally	They Hungry for Power	Soilo Sanchez & Angelo Richardson	Emil Krozendijk
6	Ralph Godet	Mighty Jaoul	Justice or Just Us	Ralph Godet	Ralph Godet
7	Richard Quant	Mighty Tattoo	Proud Arubian	Richard Quant	Markkeys Maduro
8	Emelie Peterson	Queen Melody	Who Protectin' We	Emelie Peterson & Dolfi Richardson	Dolfi Richardson
9	Carl Roosberg	Galloway	It's Up to You	Carl Roosberg Sr.	Samuel Jack
10	Charles Hooker	Dr. Hook	Moving Forward	Charles Hooker	Charles Hooker & Michael Odor

*This list is not in order of performances. The performance sequence will be announced on Wednesday, August 6th



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia 🎡 - August 04, 2025

 Sorteo # 4701 6694 6861 1549  X2  X2 Sorteo # 4701 2839  X2  X2 Sorteo # 2757 2349  X2 Sorteo # 4701 2585 Virgo  X2 Sorteo # 1575 984  X2	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; padding: 10px;">  </td> <td style="padding: 10px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Sorteo #</th> <th style="width: 50%;">Joker Letter</th> </tr> <tr> <td>0 x Jackpot</td> <td rowspan="4" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 2em; font-weight: bold;">340.000,-</td> </tr> <tr> <td>0 x Match 4+</td> </tr> <tr> <td>0 x Match 4</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl. 12,00</td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; padding: 10px;">  </td> <td style="padding: 10px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Sorteo #</th> <th style="width: 50%;">Proximo Jackpot</th> </tr> <tr> <td>0 x Jackpot</td> <td rowspan="3" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 2em; font-weight: bold;">79.000,-</td> </tr> <tr> <td>0 x Match 4</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl 8,00</td> </tr> </table> </td> </tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <tr> <td style="text-align: center; padding: 10px;">  </td> <td style="padding: 10px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Sorteo #</th> <th style="width: 50%;">Mega Ball</th> </tr> <tr> <td>0 x Jackpot</td> <td rowspan="5" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 2em; font-weight: bold;">325.000,-</td> </tr> <tr> <td>0 x match 4</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl. 500,00</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl 50,00</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl. 15,00</td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; padding: 10px;">  </td> <td style="text-align: center; padding: 10px; font-size: 2.5em; font-weight: bold; color: red;">Afl. 485.000,-</td> </tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <tr> <td style="text-align: center; padding: 10px;">  </td> <td style="text-align: center; padding: 10px;">  </td> </tr> <tr> <td style="padding: 10px;">Sorteo #</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="padding: 10px;"> </td> <td></td> </tr> <tr> <td style="padding: 10px;"> </td> <td></td> </tr> <tr> <td style="padding: 10px;"> </td> <td></td> </tr> </table>		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Sorteo #</th> <th style="width: 50%;">Joker Letter</th> </tr> <tr> <td>0 x Jackpot</td> <td rowspan="4" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 2em; font-weight: bold;">340.000,-</td> </tr> <tr> <td>0 x Match 4+</td> </tr> <tr> <td>0 x Match 4</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl. 12,00</td> </tr> </table>	Sorteo #	Joker Letter	0 x Jackpot	340.000,-	0 x Match 4+	0 x Match 4	0 x Afl. 12,00		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Sorteo #</th> <th style="width: 50%;">Proximo Jackpot</th> </tr> <tr> <td>0 x Jackpot</td> <td rowspan="3" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 2em; font-weight: bold;">79.000,-</td> </tr> <tr> <td>0 x Match 4</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl 8,00</td> </tr> </table>	Sorteo #	Proximo Jackpot	0 x Jackpot	79.000,-	0 x Match 4	0 x Afl 8,00		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Sorteo #</th> <th style="width: 50%;">Mega Ball</th> </tr> <tr> <td>0 x Jackpot</td> <td rowspan="5" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 2em; font-weight: bold;">325.000,-</td> </tr> <tr> <td>0 x match 4</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl. 500,00</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl 50,00</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl. 15,00</td> </tr> </table>	Sorteo #	Mega Ball	0 x Jackpot	325.000,-	0 x match 4	0 x Afl. 500,00	0 x Afl 50,00	0 x Afl. 15,00		Afl. 485.000,-			Sorteo #							
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Sorteo #</th> <th style="width: 50%;">Joker Letter</th> </tr> <tr> <td>0 x Jackpot</td> <td rowspan="4" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 2em; font-weight: bold;">340.000,-</td> </tr> <tr> <td>0 x Match 4+</td> </tr> <tr> <td>0 x Match 4</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl. 12,00</td> </tr> </table>	Sorteo #	Joker Letter	0 x Jackpot	340.000,-	0 x Match 4+		0 x Match 4	0 x Afl. 12,00																															
Sorteo #	Joker Letter																																							
0 x Jackpot	340.000,-																																							
0 x Match 4+																																								
0 x Match 4																																								
0 x Afl. 12,00																																								
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Sorteo #</th> <th style="width: 50%;">Proximo Jackpot</th> </tr> <tr> <td>0 x Jackpot</td> <td rowspan="3" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 2em; font-weight: bold;">79.000,-</td> </tr> <tr> <td>0 x Match 4</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl 8,00</td> </tr> </table>	Sorteo #	Proximo Jackpot	0 x Jackpot	79.000,-	0 x Match 4	0 x Afl 8,00																																	
Sorteo #	Proximo Jackpot																																							
0 x Jackpot	79.000,-																																							
0 x Match 4																																								
0 x Afl 8,00																																								
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Sorteo #</th> <th style="width: 50%;">Mega Ball</th> </tr> <tr> <td>0 x Jackpot</td> <td rowspan="5" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 2em; font-weight: bold;">325.000,-</td> </tr> <tr> <td>0 x match 4</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl. 500,00</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl 50,00</td> </tr> <tr> <td>0 x Afl. 15,00</td> </tr> </table>	Sorteo #	Mega Ball	0 x Jackpot	325.000,-	0 x match 4	0 x Afl. 500,00	0 x Afl 50,00	0 x Afl. 15,00																															
Sorteo #	Mega Ball																																							
0 x Jackpot	325.000,-																																							
0 x match 4																																								
0 x Afl. 500,00																																								
0 x Afl 50,00																																								
0 x Afl. 15,00																																								
	Afl. 485.000,-																																							
																																								
Sorteo #																																								

5 TIPS

PA DOÑONAN DI MASCOTA DURANTE MAL TEMPO

- 1** Tisho un "hurricane safety plan" pa bo familia pa prepara y inclui bo mascotanan den dje. Kosa nenga bo lo haci uso di dje pero "better be safe than sorry". Dici e seguridad di e seccionnan pa un "worst case scenario" y percura pa por ahercia e plan ald na cualquier momento teniendo cuenta cu tur cos cu bo haci lo meo' ta facil y accesible pa por wanta pa 2 siman, pa:

 - Awa, zumbido, algo pa pone awa y comida den dje
 - Cualquier remedio cu e mascota ta standard riba dje incluyendo su tratamiento contra carpa, pulga y hanturorn (check fecha di expiration)
 - Un pet carrier
 - Un katibak cu su valling
 - Saco di plastic pa pone nan coschi aden
 - Extra leash
 - Un coyunga
 - Buk di vacuna
 - Skiena un portret di bo mascota
- 2** Percura pa bo mascota tin un caminda pa acorda pa awa
- 3** Percura pa bo mascota tin un caminda cu e por sinti algo si e haya stress di tempo cu stress
- 4** Percura pa bo mascota cu vacunanan ta up to date pa nan ta bon proteta contra malemanan infeccioso cu por sangi especialmente ora awa yube hopi
- 5** Percura pa bo mascota tin un microchip. Elendel un bandi cu su datonan por yuda pero en caso e mascota perde e bandi aki, por trata e info bek via e microchip, contal cu bo info ta up to date

Shima Mi Mascota

UN MOMENTO HISTORICO PA FUTBOL HUBENIL ARUBA TA ANFRITION DI E CONCACAF UNDER-15 BOYS' CHAMPIONSHIP

Oranjestad, 4 di augustus 2025 –Minister di Deporte, Minister Gerlien Croes ta expresa su gran orguyo cu Aruba ta pais anfitrión di e prestigioso Concacaf Under-15 Boys' Championship, cu lo tuma luga di 4 pa 10 di augustus venidero.

E campeonato ta un region pa cu futbol hubenil, unda 16 pais, dividi den 4 grupo di 4, lo competi na un nivel halto di competencia hubenil di futbol. Aruba ta forma parti di un grupo desafiante y lo enfrenta Jamaica, Corsou y Belize. Manera Minister Gerlien Croes ta destaca “e evento aki ta representa hopi mas cu solamente un torneo di futbol. Esaki ta un plataforma pa nos hobennan sobresali, pa por desaroya y pa demostra cu Aruba tin talento, pasion y potencial riba nivel internacional.

E torneo aki ta un paso importante pa motiva y fortalece nos infraestructura deportivo y pa crea mas oportunidad pa nos hobennan”.

E ekipo nacional di Aruba ta wordo lidera pa coach Dreyer Bracho, apoya pa



un team tecnico dedica y profesional pa guia nos hobennan durante e campeonato. E torneo ta un plataforma pa e hobennan crece, briya y representa nos bandera cu orguyo.

Minister Croes ta expresa su gratitud pa e esfuerso

di, CONCAFAF AVB y tur colaborador, y ta pone enfasis riba importancia di sosten y formacion pa

nos talentonan.

Ban hunto apoya nos seleccion nacional U-15 durante cada wega.

Deseando nan tur clase di exito, pasion y determinacion. Aruba ta cu boso!

Clasificados

Icons representing various services: car, house, shopping cart, briefcase, tools, and people.

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo



TORNEO DI BALLS OUT A INICIA RIBA VELD DI CENTRO DI BARIO NOORD

Royal Power Tat Fat ta derota Venezuela 18-8 den prome wega den salida



Diabierna ultimo a inicia e Torneo "Balls Out" organisa pa e ekipo Suicide Squad cual porcierto ta un torneo di softball cu duracion di 9 siman. Motor entre otro tras di e torneo aki ta Jourick Blanco y su directiva. Torneo Balls Out ta reparti entre 2 Pool competitivo A y B cu un total di 12 Team. Alabes tin un Pool comercial A y B cu un total di 12 ekipo mientras tin un seccion di Damas cu un Pool cu 4 ekipo. Pues 28 ekipo total ta mirando accion cuminsandoi 1 di augustus ultimo y lo termina e weekend di 26 y 27 di september proximo. Royal Power actual campeon di Copa Noord

2025 ta participando pa prome biaha den torneo di Balls Out a mira accion diabierna ultimo como e wega inaugural di e torneo aki. Royal Power a topa e fuerte ekipo di Venezuela pero a sa di domina e wega segun e wega ta desaroja pa seya nan prome victoria. Venezuela ta pica bay ariba 2-0 den cabez di dos inning. Royal Power ta reaciona anotando 3 careda den bom di 2. Venezuela ta rally den cabez di 3 inning hasiendo e wega 5-3 na nan favor. Royal Power su motor ta calenta den bom di 3 inning y ta rally pa 10 careda a bataso limpio. Venezuela ta menasa den ultimo turno na bate cu

3 careda mientras Royal Power ta bolbe rally pa 2 careda den bom di 5 inning pa asina knock out nan contrincante Venezuela ganando cu score di 18-8. Royal Power Tat Fat 18 careda, 18 hit, 1 error y ta laga 5 coreador na base. Venezuela 8 careda, 11 hit, 3 error y ta laga 4 coreador den circulacion. Sendley Danies ta resulta pitcher ganador mientras Jomark Flanegin ta pone un wega salba riba su number relevando Sendley den di 5 entrada. E veterano Joslin Falcon ta bay cas cu e derota mas un macutu di careda como regalo riba su number.

Mihor bateadornan pa Royal Power a resulta Eldrick Dijkhoff y Aldrick "Charro" Loopstok ambos di 4-3, Gillian Wernet y Sendley Danies di 3-2, Yeify Tuly Silva di 2-2, Jomark Flanegin di 4-2 mientras cu Jerieel Rafael, Edmar "Macho" Tromp y Kenny Hart tur a bay di 2-1. Royal Power a bati como ekipo di 30-18 pa un averahe di 600 cu 2 triple



y 2 doblete. Pa Venezuela a destaca na bate den causa perdi Luis Escarabay di 3-3, David Hernandez, Jhonatan Bustillo y Jose Garces tur a bay di 3-2, Jairo Prince di 2-1 y David Gotopo 1-1. Diabierna, Diasabra y Diadomingo

awor Balls Out ta continua riba veld di Centro di Bario Noord cu tremendo ambiente. Royal Power lo ta enfrentando e fuerte ekipo di Kudawecha Redskins Diadomingo awor 145pm. Waak pa Bo tey!

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

CONSULTA CU SCURIDAD Y CULPABILIDAD, TA AFECTA SALUD MENTAL



Cada biaha cu hende mester desvia for di caminda di Dios, drenta den desobediencia, y bay consulta cu scuridad, pa medio di bruheria, spiritismo, mira mento di carta, pa asina nan wordo enganja pa nan sa mas, e tin consecuencia pa nan mente, pasobra e enemigo, ta pone su gara riba nan.

Hopi biaha hende kier sa cosnan, pero e cosnan cu nan kier sa, ta hiba na sufrimento, pasobra ta esey ta trabao di e enemigo , horta, mata y desrui, y e ta capas di lanta cualkier, mentira pa herida mente y curason di hende.

Desobediencia y busca guia pafo di boluntad di Dios, tin su consecuencia, cu nos mente ta wordo afecta, pasobra nos a drenta den tereno prohibi pa Senjor y hopi biaha hende ta bira esclavo na esey, tur placa ta bay na consulta cu maldad, pero tambe nan salud mental ta bay atras.

Pesey e palabra di Dios ta bisa den e buki di Isaia 43:18:No recorda e cosnan

di antes, ni keda pensa riba cosnan cu a pasa caba, No bay bek den cosnan bieu, pasobra bo no por drecha nada den bo pasado, solamente bo por lanta dolo, odio, amargura, y falta di pordon.

Pero e Palabra di Dios ta sigi sinja nos mas manera locual cu ta para scirbi den 1 Timoteo 4:1: Ma e Spirito (Spirito Santo) ta bisa claramente cu den e ultimo temponan algun lo,cay for di Fe,door di paga atencion na spiritonan enganjoso, y doktrina di demonjo, pa medio di hipocrecia di ganjadornan , kende nan mes consenshi a wordo kima como si fuera ta cu hero cayente esaki a wordo haci.

Awendia hende ta afilia na cierto organisacion y tuma cierto tratamiento sin busca drechi kico esey por causa na bo bida, pasobra cada tratamiento tin su spiritu malo den dje, den cual bo ta tende cu bo ta relax pero alcontrario ta mas aden bo ta bay, te ora bo keda completamente domina.

Pesey Dios ta bisa claramente, pa bo medita den e palabra di Dios:Josue 1:8 ta para scirbi: E buki di ley aki, lo no aparta for di bo boca, ma bo mester medita den dje, di dia y anochi, pa bo percura di haci conforme,tur loke ta para scirbi den dje, pasobra e ora ey lo bo haci bo caminda prospera, y lo bo tin exito.

Ta ken ta manda hende consulta y medita den cosnan cu nan no conoce?.

Ta ken ta manda hende tuma tratamiento y banjo riba nan curpa, y lubida cu nan curpa ta tempel di Dios?.

Ta ken ta manda hende bay consulta cu morto siendo cu esey ta prohibi completamente pa Dios?.

Ta ken ta manda hende habri nan mes pa spirito nan impuro haci y deshaci den nan bida?.

Ta ken ta manda hende bisti renchi, talisman, y amuleto , pa asina nan curpa ta proteha, pero nan mente ta afecta, pasobra awor nan confiansa y nan seguridad no ta depende di Dios, pero riba algo cu man di hende a traha?.

Ta ken ta manda hende pone cierto pronkstuk den cas cu ta trece contacto cu mundo di scuridad?.

Ta ken ta manda hende usa cierto cosnan, pa domina nan ser kerí esposo/esposa pensando cu esey lo trece felicidad den cas?.

Tin hopi hende ta cana culpabel di nan pasado, traumatiza, pa accidente, morto, divorcio, perdida di trabao, cas ,famia , esey ta afecta nan salud mental.

No lubida locual 1 Corintionan 10:21-22 , 1Juan 1:9 y locual Salmo 103:3 ta bisa nos.

Confia den Dios pa semper. Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



Oracion di dia

Un dia fructifero y cu e luz di Cristo por briya den cada un di nos

" ... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconoce nos faltanan. Nos por ta manera e fariseo husgando otro y halsando su mes of manera e cobrado di belasting ta reconoce su falta y su necesidad di compasion. Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia menos, na balora e otronan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otronan ta mira nos, sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA

PORDON, TIN UN MONTON DI BENDICION

Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad , y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.

Falta di pordon ta asina obvio cu e no por wordo scondi mas , pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon.(Marco 11 v 25)

Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu , pasobra un mucha mes-ter di su mayornan pa un bon crecimiento spiritual y social. (2 Corintionan 2 v 10-11)

Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta,bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona.(Proverbionan 24 v 17)

Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa : Ken cu bisa “Bobo” lo ta culpabel pa bay den candela di fierno. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro ,y hende no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa : Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.

Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios.(Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa : Ken cu ta odia su ru-man ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje. Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabu-lario y wak bon kico nos ta papia den cas,oficina, scol ,



etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na es-nan cu ta tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no perdona , Dios tampoco ta perdona nos, un hende cu no ta perdona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco

un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.

Si bo no ta perdona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu perdona y laga los, for di e cosnan bieuw , pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios.(Colo-sensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hende perdona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida.(Lucas 6 v 37 + 1Juan 1 v 9).

Dios ta Amor.

SUDOKU

5		9				4		
7		8	3		4	9		
6		1				7	3	
4	6	2	5					
3	8	5	7	2	1	6	4	9
1	9	7	4		8	2		
2			1					4
		3		4			8	7
	7			5	3			6

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

	8							
				2	1	8	7	
2			3				5	9
		4			9		2	
	7		2	1	8	4		6
9					3	7		
6	9		4					
	4	8	1		7			

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pago online,
facil y lihe

**Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447**



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23
Nos ta anuncia fayecimiento di:



Gregorio Ramiro Creeze

Mihor conosi como “Doque”, “Romi”, of Boggie”
*Maart 12, 1953 – †Augustus 2, 2025

Gregorio Ramiro Creeze
Mihor conosi como “Doque”, “Romi”, of Boggie”
*Maart 12, 1953 – †Augustus 2, 2025

Na bida propetario di Urataka Center- Best Pizza,
Cofundador y miembro di Mustang Club Aruba, Cofundador y miembro di Creeze Brothers Racing, miembro di
Classic Car Club y miembro di TTT Motorcycle Club.

Na number di su:
Querido esposa:
Jacky Creeze- Ras
Yiu nan:
Gregory Creeze y Sharlyze Romano
Rigo Creeze
Manera un Yiu:
Jessie Kamidi-Rasmijn
Unico nieta stima:
Amelia Creeze
Suegra stima:
Maria Antonia Ras
Ruman nan:
†Chia Creeze y famia
†Chico Creeze y famia
†Cita Acosta-Creeze y famia
†Quita Croes-Creeze
†Djol Creeze y famia
†Poy Creeze y famia
Rina Solognier y famia
†Milo Creeze y famia
Rica Creeze
Dolfito Creeze y famia
Primo y prima nan, sobrino y sobrina nan, amigo y amiga nan y demas famia.
Iha nan: Omar Acosta, Donovan Maduro, Glenrick Croes, Andrea Creeze.
Amigo nan:
Frenk Lacle, Kedi Koolman, Ricky Semeleer, Olie Danje, Dennis Arends, Alex Mansur, Esi Werleman, Theo de Jong, Shaniro Kelly, Pedro Teixeira, Indira Ras, Alex Krozendijk, Dito de Kort, Hubert Solagnier, Karel Jeandor, Ton Rojer, Aquiles Winklaar y hopi mas.
Na ful e famia, colega nan y ex colega nan di Urataka Center.
Na su ex colega nan di Concorde Casino
Na tur su bon bisiña nan
Un danki na Dr. Franca, Dr. Waterloo, Dr. Monica Nuboer, oncologo nan, Dr. Vis, Sra. Lola Geerman di Wilhelmina Kanker Fonds y tur e enfermero nan di Horacio Oduber Hospital, especialmente esnan di A4
Y demas famia nan: Creeze, Ras, Romano, Acosta, Solognier, de Cuba, Werleman, Bikker, Croes y hopi mas.
Despensa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona.
Oportunidad pa condolencia: diaranzon 6 di Augustus 2025 di 6’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 7 di Augustus di 9’or pa 11’or di mainta na Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz sigui pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.
Enbes di manda flor y/of krans nos lo aprecia donacion na Wilhelmina Kanker Fonds
Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por recibi bishita di condolencia na cas.